



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
16 December 2015
Russian
Original: English

Комитет по правам инвалидов

Промежуточный доклад о последующей деятельности в связи с индивидуальными сообщениями, принятый Комитетом на его четырнадцатой сессии (17 августа – 4 сентября 2015 года)

A. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии со статьей 5 Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, в которой говорится, что при рассмотрении сообщений в соответствии с настоящим Протоколом Комитет проводит закрытые заседания и что после изучения сообщения Комитет направляет свои предложения и рекомендации, если таковые имеются, соответствующему государству-участнику и заявителю. Настоящий доклад подготовлен также в соответствии с пунктом 7 правила 75 правил процедуры Комитета, который предусматривает, что для обеспечения принятия государствами мер для реализации Соображений Комитета, Специальный докладчик или рабочая группа регулярно информируют Комитет об осуществлении мероприятий в связи с последующими мерами. Комитет рассмотрел и принял настоящий доклад на своей четырнадцатой сессии.

2. В настоящем докладе приводится информация, полученная Специальным докладчиком о последующей деятельности в связи с Соображениями Комитета в период между тринадцатой и четырнадцатой сессиями в соответствии с правилами процедуры Комитета, и излагаются аналитические оценки и решения, принятые Комитетом на его четырнадцатой сессии. Для оценки были использованы следующие критерии:

Критерии оценки

Удовлетворительные меры

A Приняты в целом удовлетворительные меры

Частично удовлетворительные меры

B1 Приняты существенные меры, но требуется дополнительная информация

B2 Приняты первоначальные меры, но необходимы дополнительные меры и информация



Критерии оценки

Неудовлетворительные меры

- C1** Ответ получен, но принятые меры не обеспечивают осуществления
Соображений/рекомендаций
- C2** Ответ получен, но не имеет отношения к Соображениям/рекомендациям

Отсутствие сотрудничества с Комитетом

- D1** Не получено ответа на одну или несколько рекомендаций или на часть
рекомендации
- D2** Не получено ответа после напоминания (напоминаний)

Принятые меры противоречат рекомендациям Комитета

- E** Ответ свидетельствует о том, что принятые меры идут вразрез с
Соображениями/рекомендациями Комитета
-

В. Сообщения

1. Сообщение № 1/2010, Ниушети и Такач против Венгрии

Соображения:	16 апреля 2013 года
Первый ответ государства-участника:	Подлежал представлению 24 октября 2013 года. Получен 13 декабря 2013 года. Изучен на одиннадцатой сессии (см. CRPD/C/11/5).
Замечания автора (первый пакет документов):	13 марта 2014 года. Изучены на одиннадцатой сессии (см. CRPD/C/11/5).
Решение Комитета и принятые меры:	Решение принято на одиннадцатой сессии. 8 мая 2014 года государству-участнику направлено последующее письмо (см. CRPD/C/12/3) с указанием предельного срока для представления замечаний – 7 ноября 2014 года. 15 апреля 2015 года направлено второе напоминание с указанием предельного срока для представления ответа – 15 июня 2015 года.
Рекомендация Докладчика:	Продолжить осуществление последующих мер. Ответ государства-участника о последующих мерах по его получении передать авторам для представления замечаний.

2. Сообщение № 4/2011, Буйдошо и др. против Венгрии

Соображения:	9 сентября 2013 года.
Первый ответ государства-участника:	26 марта 2014 года (см. CRPD/C/12/3).
Замечания автора (первый и второй пакет документов):	5 мая 2014 года (см. CRPD/C/12/3).
Второй ответ государства-участника:	8 июля 2014 года (см. CRPD/C/12/3).
Замечания автора (третий пакет документов):	6 октября 2014 года (см. CRPD/C/13/4).
Принятые меры:	<p>15 апреля 2015 года государству-участнику направлено второе напоминание с указанием предельного срока для представления ответа – 15 июня 2015 года.</p> <p>24 августа 2015 года от государства-участника получена вербальная нота, содержащая информацию о том, что государство-участник не в состоянии представить ответ в срок ввиду длительного процесса внутренней координации. Правительство лишь недавно обсудило вопрос о принятии мер по выплате компенсации авторам.</p> <p>Государство-участник указало, что компетентное министерство должно вскоре подготовить ответ на основе вышеупомянутого решения. Для представления этой информации государству-участнику предоставлен новый срок в два месяца начиная с этой даты.</p>
Рекомендация Докладчика:	Продолжить осуществление последующих мер. Ответ государства-участника о последующих мерах по его получении передать авторам для представления замечаний.

3. Сообщение № 2/2010, Грёнигер против Германии

Соображения:	4 апреля 2014 года.
Первый ответ государства-участника:	8 октября 2014 года.
Замечания автора (первый пакет документов):	8 декабря 2014 года (см. CRPD/C/13/4).
Второй ответ государства-участника:	10 февраля 2015 года (см. CRPD/C/13/4).
Замечания автора (второй пакет документов):	5 марта 2014 года (см. CRPD/C/13/4).

Принятые меры:	<p>18 мая 2015 года государству-участнику направлено письмо Специального докладчика о последующих мерах в связи с Соображениями Комитета, в котором он: а) информирует государство-участник о том, что Комитет принял решение продолжить диалог о последующих мерах; б) препровождает государству-участнику текст дополнительных замечаний автора для представления замечаний; с) напоминает об общих рекомендациях Комитета, которые содержатся в пункте 7 b) его Соображений. Предельный срок для представления ответа – 15 июля 2015 года.</p> <p>15 июля 2015 года государство-участник ответило на письмо Комитета, вновь сообщив о мерах, принятых для того, чтобы г-н Грёнигер мог наниматься на работу в Германии, и указав, что не считает необходимым представлять дальнейшую информацию о последующих мерах в связи с этим делом.</p> <p>20 июля 2015 года секретариат подтвердил получение вербальной ноты.</p>
Рекомендация Докладчика:	<p>Последующие меры в связи с отдельными рекомендациями прекратить, а принятым государством-участником мерам присвоить оценку «А». Продолжить процедуру принятия последующих мер в отношении осуществления общих рекомендаций (которые получили оценку «С»).</p>

4. Сообщение № 8/2012, X против Аргентины

Соображения:	11 апреля 2014 года.
Замечания автора (первый и второй пакет документов):	16 июня и 17 ноября 2014 года. Препровождены государству-участнику для представления замечаний.
Первый ответ государства-участника:	16 декабря 2014 года (см. CRPD/C/12/3).
Замечания автора (третий пакет документов):	29 января 2015 года (см. CRPD/C/13/4).
Дополнительное представление автора:	13 февраля 2015 года: сообщение о том, что г-н Х сменил адвоката и что в ближайшее время он представит Комитету дополнительную информацию.
Принятые меры:	<p>16 февраля 2015 года: новому адвокату направлено письмо с подтверждением получения дополнительного представления и доверенности.</p> <p>15 апреля 2015 года: автору направлено первое напоминание о дополнительных замечаниях; предельный срок для представления ответа – 15 июня 2015 года.</p>

23 июня 2015 года: автору направлено подтверждение получения информации, которая передана государству-участнику для представления замечаний; предельный срок для представления ответа – 23 июля 2015 года.

24 июля 2015 года: от государства-участника получена просьба о продлении установленного срока.

13 августа 2015 года: от государства-участника получены последующие замечания, содержащие подробную информацию о мерах по выполнению рекомендаций Комитета, приспособлению места содержания под стражей г-на Х к его нуждам и оказанию ему необходимой медицинской помощи. На данном этапе в рассмотрении дела г-на Х на разных этапах соответствующего разбирательства приняли участие, помимо 18 членов Комитета, 12 судей. По мнению государства-участника, представляется очевидным, что удовлетворить автора, его адвокатов и экспертов не может ни одна из принятых компетентными органами мер, за исключением домашнего ареста, о котором он ходатайствовал и который не может быть назначен в случае г-на Х (последнее ходатайство адвоката г-на Х о принятии такой меры было отклонено после неоднократного проведения медицинского освидетельствования и нескольких судебно-медицинских экспертиз).

Рекомендация Докладчика: Последующие меры прекратить, принятым государством-участником мерам присвоить оценку «А».
